

21/09/2020-h. 15:21

①

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Misto di Minoranza

PROPOSTA DI EMENDAMENTO ALLA DELIBERA MECC. 202001856/013 AVENTE PER OGGETTO "TASSA COMUNALE SUI RIFIUTI - TARI. APPROVAZIONE TARIFFE E AGEVOLAZIONI PER L'ANNO 2020. RIDETERMINAZIONE A CAUSA DEL MUTATO QUADRO NORMATIVO"

EMENDAMENTO 3

A pagina 6 dopo la frase "A tal fine, nel rispetto della capacità contributiva, si prevedono le seguenti agevolazioni per i nuclei familiari in situazione di disagio economico risultante da certificazione I.S.E.E." la tabella viene così modificata:

VALORE ISEE

FASCIA	da euro	a euro	Percentuale di sconto Tari
Prima fascia	0	13.000	45%
Seconda fascia	13.000,01	17.000	30%
Terza fascia	17.000,01	24.000	20%

non
Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

Paolo
DIRETTORE FINANZIARIO

*in quanto
mezzo
indicazione dei
meccanismi compensativi
nell'esercizio 2020*

Deborah MONTALBANO



CITTA' DI TORINO

Divisione Risorse Finanziarie
Il Direttore

Torino, 14 settembre 2020

Al Servizio Consiglio Comunale

Oggetto: **Parere tecnico su emendamento n. 3 della Consigliera Montalbano alla proposta di deliberazione 2020 01856/013**

L'agevolazione ISEE, così come la gran parte delle agevolazioni TARI, è finanziata "dalla collettività", in quanto a carico delle risorse generali di bilancio.

L'aumento delle percentuali di agevolazione comporterebbe un maggior costo di circa 1 milione di Euro rispetto allo stanziamento di bilancio, di cui occorre garantire la copertura finanziaria.

Si esprime parere favore sulla regolarità tecnica.

Distinti saluti.

La Dirigente
Servizio IMU e TARI
Dott.ssa Maria Assunta PETROZZINO

Il Direttore Finanziario
Dott. Paolo ZUBBIA



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



Torino
City of Design

10/9/2020 h. 13:29

2

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Misto di Minoranza

PROPOSTA DI EMENDAMENTO ALLA DELIBERA MECC. 202001856/013 AVENTE PER OGGETTO "TASSA COMUNALE SUI RIFIUTI - TARI. APPROVAZIONE TARIFFE E AGEVOLAZIONI PER L'ANNO 2020. RIDETERMINAZIONE A CAUSA DEL MUTATO QUADRO NORMATIVO"

EMENDAMENTO 1

A pagina 6 eliminare il penultimo capoverso "L'agevolazione è revocata in caso di omesso o parziale versamento del tributo 2020 entro il termine del 31 gennaio 2021, per essere recuperate con l'emissione dell'acconto TARI 2021"

non
Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

" DIRETTORE FINANZIARIO
Paolo Bellini

in quanto manca l'indicazione dei mezzi compensativi nell'esercizio 2021

Deborah MONTALBANO



CITTA' DI TORINO

Divisione Risorse Finanziarie
Il Direttore

Torino, 14 settembre 2020

Al Servizio Consiglio Comunale

Oggetto: **Parere tecnico su emendamento n. 1 della Consigliera Montalbano alla proposta di deliberazione 2020 01856/013**

L'agevolazione ISEE, così come gran parte delle agevolazioni TARI, è finanziata dalla collettività, in quanto a carico delle risorse generali di bilancio. L'agevolazione viene finanziata con uno stanziamento nella parte spesa che, ovviamente, sottrae risorse ad altri comparti di interesse pubblico.

Se il tributo scontato non viene pagato entro un determinato termine – peraltro ampliato rispetto a quello ordinario – l'agevolazione viene revocata e successivamente recuperata.

Dal punto di vista contabile il recupero viene inserito nell'esercizio successivo a quello dell'agevolazione e finanzia nuove spese.

Questo sistema, introdotto da tempo dalla Città, consente di costruire un rapporto di "reciprocità e fiducia" tra contribuenti e collettività: quest'ultima si fa carico di un onere non indifferente a favore di determinati contribuenti che danno il proprio contributo alla stessa collettività attraverso il pagamento tempestivo del tributo scontato.

Nel caso di mancato pagamento la revoca dell'agevolazione permette, così, la creazione di uno stanziamento di entrata che finanzia spese nell'esercizio successivo.

Con il presente emendamento si propone di disapplicare tale sistema, quando riferito alle utenze domestiche con un determinato reddito ISEE.

Ciò, oltre a causare una disparità di trattamento tra gli utenti beneficiari di differenti agevolazioni (alcuni dei quali soggetti al recupero ed altri no), scardina un sistema premiale creato a favore di chi rispetta le scadenze di pagamento.

Per detti motivi si esprime parere non favorevole sulla regolarità tecnica.

Distinti saluti.

La Dirigente
Servizio IMU e TARI
Dott.ssa Maria Assunta PETROZZINO

Il Direttore Finanziario
Dott. Paolo LUBBIA



DECADE SE APPROVATO
EN 2



14/9/2020-h. 14:16

CITTA' DI TORINO

3

AREA TRIBUTI E CATASTO
SERVIZIO TARI E IMU

Torino,

EMENDAMENTO ALLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE MECC. 2020 01856/013 AVENTE PER OGGETTO: "TASSA COMUNALE SUI RIFIUTI - TARI. APPROVAZIONE TARIFFE E AGEVOLAZIONI PER L'ANNO 2020. RIDETERMINAZIONE A CAUSA DEL MUTATO QUADRO NORMATIVO"

A pag. 6 – penultimo capoverso, sostituire il periodo:

"L'agevolazione è revocata in caso di omesso o parziale versamento del tributo 2020 entro il termine del 31 gennaio 2021, per essere recuperate con l'emissione dell'acconto TARI 2021."

Con il seguente:

"L'agevolazione è revocata in caso di omesso o parziale versamento del tributo 2020 entro il termine del 30 giugno 2021, per essere recuperata con l'emissione del saldo TARI 2021."

L'ASSESSORE
AL BILANCIO, TRIBUTI, PERSONALE,
Dott. Sergio ROLANDO

LA DIRIGENTE AREA TRIBUTI E CATASTO
Dott.ssa Antonella RICANTI

IL DIRETTORE DIVISIONE RISORSE
FINANZIARIE
Dott. Paolo LUBBA

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica e correttezza amministrativa dell'atto

LA DIRIGENTE SERVIZIO
IMU e TARI
Dott.ssa Maria Assunta PETROZZINO

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

PER IL DIRETTORE FINANZIARIO
La Dirigente Delegata
Dott.ssa Alessandra GAIDANO

10/9/2020 h. 13:43

4

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Misto di Minoranza

PROPOSTA DI EMENDAMENTO ALLA DELIBERA MECC. 202001856/013 AVENTE PER OGGETTO "TASSA COMUNALE SUI RIFIUTI - TARI. APPROVAZIONE TARIFFE E AGEVOLAZIONI PER L'ANNO 2020. RIDETERMINAZIONE A CAUSA DEL MUTATO QUADRO NORMATIVO"

EMENDAMENTO 2

A pagina 6 inserire come ultimo capoverso la frase "Per gli insoluti, che a seguito delle verifiche reddituali, rientrano attraverso la presentazione del modello ISEE nel regime delle agevolazioni sopra citate, si interverrà tramite lo strumento in dotazione del piano di rientro SORIS, spalmando il tributo 2020 su più ratei"

non
si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

PI. DIRETTORE FINANZIARIA
Paolo Miller

in quanto manca l'indicazione
dei mesi compensativi nell'esercizio
2021

Deborah MONTALBANO



CITTA' DI TORINO

Divisione Risorse Finanziarie
Il Direttore

Torino, 14 settembre 2020

Al Servizio Consiglio Comunale

Oggetto: **Parere tecnico su emendamento n. 2 della Consigliera Montalbano alla proposta di deliberazione 2020 01856/013**

L'agevolazione ISEE, così come gran parte delle agevolazioni TARI, è finanziata dalla collettività, in quanto a carico delle risorse generali di bilancio. L'agevolazione viene finanziata con uno stanziamento nella parte spesa che, ovviamente, sottrae risorse ad altri comparti di interesse pubblico.

Se il tributo scontato non viene pagato entro un determinato termine – peraltro ampliato rispetto a quello ordinario – l'agevolazione viene revocata e successivamente recuperata.

Dal punto di vista contabile il recupero viene inserito nell'esercizio successivo a quello dell'agevolazione e finanzia nuove spese.

Questo sistema, introdotto da tempo dalla Città, consente di costruire un rapporto di "reciprocità e fiducia" tra contribuenti e collettività: quest'ultima si fa carico di un onere non indifferente a favore di determinati contribuenti che danno il proprio contributo alla stessa collettività attraverso il pagamento tempestivo del tributo scontato.

Nel caso di mancato pagamento la revoca dell'agevolazione permette, così, la creazione di uno stanziamento di entrata che finanzia spese nell'esercizio successivo.

Con il presente emendamento si propone di disapplicare tale sistema, quando riferito alle utenze domestiche con un determinato reddito ISEE, facendo confluire gli insoluti nel piano di rientro gestito dal Concessionario Soris.

Ciò, oltre a causare una disparità di trattamento tra gli utenti, introduce una illegittima dilazione d'ufficio del pagamento bonario.

Per detti motivi si esprime parere non favorevole sulla regolarità tecnica.

Distinti saluti.

La Dirigente
Servizio IMU e TARI
Dott.ssa Maria Assunta PETROZZINO

Il Direttore Finanziario
Dott. Paolo LUBBIA



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



Torino
City of Design



CITTA' DI TORINO

16/9/2020 h. 12.45

5

Divisione Risorse Finanziarie
Il Direttore

Torino, 14 settembre 2020

EMENDAMENTO ALLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE MECC. 2020 01856/013 AVENTE PER OGGETTO: "TASSA COMUNALE SUI RIFIUTI – TARI. APPROVAZIONE TARIFFE E AGEVOLAZIONI PER L'ANNO 2020. RIFETERMINAZIONE A CAUSA DEL MUTATO QUADRO NORMATIVO".

A pag. 9 – ultimo capoverso, sostituire il periodo:

"Le agevolazioni di cui alle lettere A), B), D), E), F), saranno revocate in caso di omesso o parziale versamento del tributo 2020 entro il termine del 31 gennaio 2021, per essere recuperate con l'emissione dell'acconto TARI 2021, ovvero con il saldo, qualora l'acconto non sia stato emesso."

Con il seguente:

Le agevolazioni di cui alle lettere B), D), E), F), saranno revocate in caso di omesso o parziale versamento del tributo 2020 entro il termine del 31 gennaio 2021, per essere recuperate con l'emissione dell'acconto TARI 2021, ovvero con il saldo, qualora l'acconto non sia stato emesso.

Le agevolazioni di cui alla lettera A), saranno revocate in caso di omesso o parziale versamento del tributo 2020 entro il termine del 30 giugno 2021, per essere recuperate con l'emissione del saldo TARI 2021.

L'ASSESSORE
AL BILANCIO, TRIBUTI, PERSONALE,
Dott. Sergio ROLANDO

IL DIRETTORE
DIVISIONE RISORSE FINANZIARIE
Dott. Paolo LUBBIA

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica e correttezza amministrativa dell'atto.

LA DIRIGENTE
SERVIZIO IMU E TARI
Dott.ssa Maria Assunta RETROZZINO

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



Torino



CITTA' DI TORINO

17/9/2020 h. 15,40

6

AREA TRIBUTI E CATASTO
SERVIZIO TARI E IMU

Torino,

EMENDAMENTO ALLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE MECC. 2020 01856/013 AVENTE PER OGGETTO: "TASSA COMUNALE SUI RIFIUTI - TARI. APPROVAZIONE TARIFFE E AGEVOLAZIONI PER L'ANNO 2020. RIDETERMINAZIONE A CAUSA DEL MUTATO QUADRO NORMATIVO"

A pag. 13 – secondo capoverso, prima della lettera I, sostituire il periodo:
"Nell'immediato si ritiene opportuno riconoscere la seguente ulteriore agevolazione:"

con il seguente:

"Nell'immediato si ritiene opportuno riconoscere le seguenti ulteriori agevolazioni:"

L'ASSESSORE
AL BILANCIO, TRIBUTI, PERSONALE,
PATRIMONIO E DECENTRAMENTO

Dott. Sergio ROLANDO

LA DIRIGENTE AREA TRIBUTI E CATASTO
Dott.ssa Antonella RIGANI

IL DIRETTORE DIVISIONE RISORSE
FINANZIARIE
Dott. Paolo LUBBIA

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica e correttezza amministrativa dell'atto

LA DIRIGENTE SERVIZIO
IMU e TARI
Dott.ssa Maria Assunta PETROZZINO

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

PER IL DIRETTORE FINANZIARIO
La Dirigente Delegata
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



CITTA' DI TORINO

7/9/2020 h. 15,40

7

AREA TRIBUTI E CATASTO
SERVIZIO TARI E IMU

Torino,

EMENDAMENTO ALLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE MECC. 2020 01856/013 AVENTE PER OGGETTO: "TASSA COMUNALE SUI RIFIUTI - TARI. APPROVAZIONE TARIFFE E AGEVOLAZIONI PER L'ANNO 2020. RIDETERMINAZIONE A CAUSA DEL MUTATO QUADRO NORMATIVO"

A pag. 15 – terzo capoverso del punto 2, sostituire il periodo:

"Le fattispecie agevolative di cui ai precedenti punti 1) e 2) sono previste dall'art. 14, comma 1, lett. e) del vigente Regolamento TARI e non possono cumularsi con le agevolazioni previste dallo stesso articolo; d'ufficio verrà riconosciuta esclusivamente l'agevolazione più favorevole per il contribuente."

con il seguente:

"Le fattispecie agevolative di cui ai precedenti punti 1) e 2) sono previste dall'art. 14, comma 1, lett. e) del vigente Regolamento TARI.

Per la specificità che le caratterizza, le agevolazioni legate all'emergenza Covid-19 sono applicate nel 2020 anche cumulativamente ad altre tipologie agevolative e fino alla concorrenza del tributo dovuto, in deroga a quanto disposto dall'art. 14, comma 5, del regolamento TARI."

L'ASSESSORE
AL BILANCIO, TRIBUTI, PERSONALE,
PATRIMONIO E DECENTRAMENTO
Dott. Sergio ROLANDO

SR

LA DIRIGENTE AREA TRIBUTI E CATASTO
Dott.ssa Antonella RISANTI

IL DIRETTORE DIVISIONE RISORSE
FINANZIARIE
Dott. Paolo LUBBIA

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica e correttezza amministrativa dell'atto

LA DIRIGENTE SERVIZIO
IMU e TARI
Dott.ssa Maria Assunta PETROZZINO

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

PER IL DIRETTORE FINANZIARIO
La Dirigente Delegata
Dott.ssa Alessandra GARDANO



CITTA' DI TORINO

8/9/2020 v. 14,4c

8

AREA TRIBUTI E CATASTO
SERVIZIO TARI E IMU

Torino,

EMENDAMENTO ALLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE MECC. 2020 01856/013 AVENTE PER OGGETTO: "TASSA COMUNALE SUI RIFIUTI - TARI. APPROVAZIONE TARIFFE E AGEVOLAZIONI PER L'ANNO 2020. RIDETERMINAZIONE A CAUSA DEL MUTATO QUADRO NORMATIVO"

A pag. 16 - ultimo capoverso della narrativa, sostituire il periodo:

"Ai sensi dell'articolo 239, comma 1, lettera b), del D.Lgs. n. 267/2000, come modificato dall'articolo 3, lettera b) del Decreto Legge n. 174/2012, la presente deliberazione è inviata all'organo di revisione economico-finanziaria per l'acquisizione del parere di competenza".

con il seguente:

"Dato atto inoltre che in data 8/9/2020 è stato espresso il parere favorevole da parte dell'organo di revisione economico-finanziaria, ai sensi dell'articolo 239, comma 1, lettera b, del D.Lgs 267/2000 (ALL. n.2).

L'ASSESSORE
AL BILANCIO, TRIBUTI, PERSONALE
Dott. Sergio ROLANDO

LA DIRIGENTE AREA TRIBUTI E CATASTO
Dott.ssa Antonella RIGANTI

IL DIRETTORE DIVISIONE RISORSE
FINANZIARIE
Dott. Paolo LUBBIA

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica e correttezza amministrativa dell'atto

LA DIRIGENTE SERVIZIO
IMU e TARI
Dott.ssa Maria Assunta PETROZZINO

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

PER IL DIRETTORE FINANZIARIO
La Dirigente Delegata
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



CITTA' DI TORINO

7/3/2020 h. 15,40

9

AREA TRIBUTI E CATASTO
SERVIZIO TARI E IMU

Torino,

EMENDAMENTO ALLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE MECC. 2020 01856/013 AVENTE PER OGGETTO: "TASSA COMUNALE SUI RIFIUTI - TARI. APPROVAZIONE TARIFFE E AGEVOLAZIONI PER L'ANNO 2020. RIDETERMINAZIONE A CAUSA DEL MUTATO QUADRO NORMATIVO"

A pag. 16 – nel dispositivo, dopo il punto 2:

"2. di approvare, per le motivazioni espresse in premessa, le tariffe TARI 2020 quali dettagliatamente riportate nelle tabelle G e H della "Relazione tecnica di determinazione dei coefficienti di produzione specifica e delle tariffe" (all. 1 – n.), che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, risultanti dall'applicazione della metodologia di individuazione dei coefficienti di produzione quali-quantitativa illustrati nella relazione tecnica stessa;"

Aggiungere il seguente punto:

"2bis. di disporre che, per le motivazioni espresse in premessa, le agevolazioni legate all'emergenza Covid-19 siano applicate nel 2020 anche cumulativamente ad altre tipologie agevolative e fino alla concorrenza del tributo dovuto, in deroga a quanto disposto dall'art. 14, comma 5, del regolamento TARI."

LA DIRIGENTE AREA TRIBUTI E CATASTO
Dott.ssa Antonella RIGANTI

L'ASSESSORE
AL BILANCIO, TRIBUTI, PERSONALE,
PATRIMONIO E DECENTRAMENTO
Dott. Sergio ROLANDO
IL DIRETTORE DIVISIONE RISORSE
FINANZIARIE
Dott. Paolo LUBBIA

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica e correttezza amministrativa dell'atto

LA DIRIGENTE SERVIZIO
IMU e TARI
Dott.ssa Maria Assunta PETROZZINO

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

PER IL DIRETTORE FINANZIARIO
La Dirigente Delegata
Dott.ssa Alessandra GAIDANO